



ДОМ УЧЕНИКА
СРЕДЊИХ ШКОЛА
ТРСТЕНИК

Ул. Кнегиње Милице 72А, Трстеник 37240 • Тел/Факс: 037/711-865

E-mail: domucenikatrstenik@gmail.com ; direktordomts@gmail.com • www.domucenikatrstenik.edu.rs

Матични број 07352603
Регистарски број 6190692814
ПИБС 102526718
Текучи рачун 840-296661-23
840-296662-05

Дел.број 1239/20 од 19.06.2020.године

На основу чл.63 ст.2. и 3. Закона о јавним набавкама (Сл.гласник РС, број 124/12, 14/15 и 68/15) Дом ученика средњих школа у Трстенику (у даљем тексту :Наручилац) дана 18.06.2020.године упућује

ОДГОВОРИ НА ПИТАЊА И ПОЈАШЊЕЊЕ КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ у поступку јавне набавке добара број ЈНМВ 1.1.4/20: Хемијска средства за чишћење и остали материјал за одржавање хигијене

Заинтересовани понуђач за учешће у поступку јавне набавке упутио је дана 17.06.2020.године, путем емаила, Захтев за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, који гласи:

Дом ученика средњих школа – Трстеник

Предмет: „Захтев за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, јавна набавка редни број ЈНМВ 1.1.4/20“

➤ Примедба на дискриминаторске техничке спецификације

Поштовани

Молимо да појасните средство за ставку 12.

12	Средство за прање Rational конвектомата Паковање од 10л	Ком	1	Течно средство за прање и чишћење конвектомата.Производ је сапешајно прилагођен Rational конвектоматима и у друге сврхе се не може користити Састав: - Калијум хидроксид 5-15%, - 2-аминоетанол 5-15%, - Густина 1,1 g/cm ³
----	--	-----	---	--

Овде се тражи само средство за прање, а не и средство за испирање конвектомата. Будући да они иду у комбинацији заједно, овде није јасно да исто средство треба да има обе намене или сте превидели да је потребно и испирање?

Осим тога – по описаном саставу ово средство не одговара оригинал Rational средству намењеном за прање и испирање конвектомата, већ је састав за средства које производи Winterhalter. Да ли то значи да средство оригиналног произвођача, а које нема идентичан састав из техничке спецификације у конкурсној документацији не може да се понуди иако је исти произвођач уједно и произвођач конвектомата?

Као пример наводимо делове из безбедносних листа о саставу:

оригинално средство произвођача „RATIONAL“

ознака производа 9006.0153

Component	CAS #	%
Potassium Hydroxide	1310-58-3	10 -20%
Sodium Metasilicate	6834-92-0	1 – 5%
Potassium Hydroxide, OSHA Permissible Exposure Limit (PEL) – 2 mg/m ³ ; ACGIH Threshold Limit Value – 2 mg/m ³		

* potassium hydroxide = КОН, односно калијум хидроксид

у односу на друго средство, произвођача „Winterhalter“
чији је састав очигледно преписан у техничкој спецификацији:

Winterhalter C151

ПОГЛАВЉЕ 3. Састав/Подаци о састојцима

3.2. Подаци о састојцима смеше

Хемијско карактеризирање

Смеса доле наведених материја са безопасним адитивима

Опасне материје

ЕС број	Хемијски назив	Количина
CAS број		
Број индекса ЕУ	Класификација према Уредби (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)	
REACH број		
215-181-3	Калијумхидроксид (упореди каустична сода)	5 - 15 %
1310-58-3		
019-002-00-8	Met. Corr. 1, Acute Tox. 4, Skin Corr. 1A; H290 H302 H314	
01-2119487136-33		
205-483-3	2-амино-етанол (упор. етаноламин)	5 - 15 %
141-43-5		
603-030-00-8	Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, STOT SE 3, Aquatic Chronic 3; H332 H312 H302 H314 H335 H412	
01-2119486455-28		
287-011-6	амини, Ц12-16-алкилдиметил, н-оксиди	1 - < 5 %
85408-49-7		
	Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Dam. 1, Aquatic Acute 1; H302 H315 H318 H400	

Густина (при 20 °C):

~ 1,1 g/cm³

На овај начин сте елиминисали да се понуде оригинални производи, јер према траженом опису једино средство C151 у потпуности одговара захтеваном критеријуму, чиме је неправедно ограничена конкуренција.

Образложење примедбе: Овакав детаљан (преписан) опис састава добара је типичан пример

ДИСКРИМИНАТОРСКЕ ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Техничке спецификације су скуп објективно и прецизно описаних техничких карактеристика предмета конкретне јавне набавке и представљају обавезну садржину конкурсне документације. Из тог опис се виде захтеви наручиоца у погледу својстава, квалитета, количина, амбалаже и других карактеристика самог предмета набавке. Понуђачи су дужни да у потпуности испуне техничке спецификације које наручилац захтева у конкурсној документацији, а у супротном, понуда ће бити одбијена као неодговарајућа. С друге стране, наручилац је дужан да на што објективнијим основама опише предмет набавке, те да строго избегава описивање које би могло унапред да одреди изабраног понуђача. У том погледу треба напоменути да је наручиоцу Законом (члан 39.) забрањено да користи и да се позива на техничке спецификације које означавају добра, услуге или радове одређене производње, изворе или градње, ако би таквим означавањем могао дати предност одређеном понуђачу или би могао неоправдано елиминисати остале понуђаче. Исто тако, Законом је одређено да наручилац не може у конкурсној документацији да назначи било који појединачни робни знак, патент или тип, нити посебно порекло или производњу, осим уколико не може да опише предмет уговора на начин да спецификације буду довољно разумљиве понуђачима, у којој ситуацији, навођење

робног знака, патента, типа или произвођача мора бити праћено речима "или еквивалентно".

Примери за дискриминацију понуђача кроз техничке спецификације предмета набавке које наручилац наводи у конкурсној документацији су:

- просто "пресликавање" карактеристика производа фаворизованог понуђача;
- позивање на одређену робну марку, тип производа или порекло производње, и др.

Дискриминација кроз техничке спецификације се овде јавља кроз настојање наручиоца да у техничким спецификацијама «препише» техничке карактеристике и амбалажу предмета који нуди одређени понуђач. У таквим ситуацијама ми понуђачи морамо да будемо веома опрезни и да са посебном пажњом размотримо техничке спецификације траженог добра, и утврдимо да ли су то, у ствари, техничке карактеристике које може да понуди само одређени понуђач.

Овде смо конкретно то и установили за горе поменуто средство, а оно није једино.

Овде наручилац не фаворизује само отворено неке понуђаче, навођењем њиховог назива или навођењем типа производа који само они нуде, (што није тешко открити и оспорити), већ кроз суптилно опредељење карактеристика покушава да посао „намести“ својим „фаворитима“, који једини могу да добију потврде од истих произвођача/увозника.

Наручилац наравно не може да техничке спецификације прилагоди свим понуђачима који сматрају да би њихова понуда требало да буде изабрана, већ је у обавези да све што тражи буде у логичној вези са садржином конкретне јавне набавке и објективним потребама које је прате. Дакле, наручилац не сме да садржином своје конкурсне документације спречи у учествовању, односно дискриминише било ког понуђача који такве, потребне карактеристике може да испуни.

Наручилац је овде конкретно извршио значајну дискриминацију понуђача, а последично и ограничење конкуренције, јер је приликом описа техничких карактеристика, добара која набавља тражио да иста буду искључиво одређених произвођача или одређеног типа, без могућности да конкурентни буду и еквивалентни производи. Наводимо **без могућности** - јер је описом у техничкој спецификацији елиминисао де се понуде ни оригинална добра, а камоли „одговарајућа“.

Основно начело у поступцима јавних набавки јесте **начело економичности и ефикасности употребе јавних средстава**, а што шира конкуренција је најважније средство којим се исто начело остварује. Због тога наручилац не сме да се руководи личним потребама појединаца који спроводе саму јавну набавку или оних чија би понуда „требало да буде“ изабрана, већ мора да објективно определи потребе саме установе, односно организације за чије функционисање и редовно обављање делатности се и спроводи набавка.

Самим тим, коришћење субјективних мерила приликом одређивања техничких спецификација, без икаквих конкретних и објективних оправдања за то, ограничава конкуренцију и онемогућава остварење поменутог начела. При том, никако не би требало занемарити ни могућу проптивправну имовинску корист за појединце која ће бити последица таквог незаконитог поступања.

Молимо да уважите наше примедбе и сугестије и да ускладите конкурсну документацију у складу са свим наведеним.

С поштовањем

Одговор:

Наручилац је у конкурсној документацији (стр.бр.5), у оквиру поглавља 2.Техничке спецификације, врста , квалитет количина и опис добара, у тачки 12 навео:

Ред.бр	Назив артикла	јм	кол	Посебни захтеви наручиоца
12	Средство за прање Rational конвектомата Паковање од 10 л	ком	1	Течно средство за прање и чишћење конвектомата.Производ је сапецијално прилагођен Rational конвектоматима и у друге сврхе се не може користити Састав: - Калијум хидроксид 5-15%; - 2-аминоетанол 5-15%; - Густина1,1 г/цм3

Наручилац је јасно навео шта тражи у производу под редним бројем 12, тј.да тражи средство за прање (прање и чишћење) Rational конвектомата који конвектомат користи за припремање obroka за кориснике.

Наручилац није навео робни знак, марку нити произвођача производа, тј. није навео да се техничка спецификација односи на производе "Rational" , "Winterhalter" и др, те самим тим, техничка спецификација не фаворизује ни једног понуђача и није дискриминаторска. Понуђач може да понуди било које средство које одговара захтевима наручиоца из конкурсне документације.

Истовремено Наручилац обавештава сва заинтересована лица-потенцијалне понуђаче да се рок за подношење понуда НЕ ПРОДУЖАВА, сагласно члану 63. став 5. Закона о јавним набавкама („Сл.гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), тако да је крајњи рок за подношење понуда у овој јавној набавци 22.06.2020. године до 12.00 часова. Отварање понуда јеистог дана 22.06.2020. године у12.30 часова

II Контакт особа: Предраг Терзић, domucenikatrstenik@gmail.com, факс: 037/711 865

Трстеник, 19.06.2020.године

Комисија за јавну набавку